



कर्मचारी राज्य बीमा निगम
(श्रम एवं रोजगार मंत्रालय, भारत सरकार)
EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION
(Ministry of Labour & Employment, Govt. of India)



क्षेत्रीय कार्यालय, बिहार/Regional Office, Bihar
पंचदीप भवन, जवाहर लाल नेहरू मार्ग, पटना-800001
Panchdeep Bhawan, Nehru Marg, Patna - 01
✉ rd-bihar@esic.gov.in ✉ EsicPatna ☎ 0612-2521928
🌐 www.esic.gov.in/robihar.esic.gov.in 📱 Esicpatna

पत्रांक/Lt. No.42-A-विधानसभाचुनाव-2025/प्रशासन/2025

दिनांक/Date :- 04-11-2025

कार्यालय आदेश / Office Order No. 210 / 2025

विषय / Subject: बिहार विधान सभा आम निर्वाचन, 2025 के अवसर पर मतदान तिथि को संबंधित निर्वाचन क्षेत्रों में कार्यालयों के बंद रहने के संबंध में।

Subject: Closure of offices in concerned Assembly constituencies on polling dates during Bihar Legislative Assembly General Elections, 2025.

भारत निर्वाचन आयोग, नई दिल्ली के प्रेस नोट संख्या ECI/PN/316/2025 दिनांक 06.10.2025 तथा सामान्य प्रशासन विभाग, बिहार सरकार की अधिसूचना संख्या 3/एच0-01/2023-19483/सा0प्र0, दिनांक 13.10.2025 के अनुसार बिहार विधान सभा आम निर्वाचन, 2025 हेतु राज्य के विभिन्न विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में दो चरणों में मतदान की तिथि निर्धारित की गई है।

As per Press Note No. ECI/PN/316/2025 dated 06.10.2025 issued by the Election Commission of India, New Delhi and Notification No. 3/H0-01/2023-19483/Sa.Pra. dated 13.10.2025 issued by the General Administration Department, Government of Bihar, polling dates for Bihar Legislative Assembly General Elections, 2025 have been scheduled in two phases across various Assembly constituencies of the State.

लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 135(ख) तथा एन.आई. एक्ट, 1881 की धारा 25 के स्पष्टीकरण के आलोक में संबंधित निर्वाचन क्षेत्रों के लिए निम्नलिखित तिथियों को सवैतनिक सार्वजनिक अवकाश घोषित किया गया है:

Under Section 135B of the Representation of the People Act, 1951 and clarification under Section 25 of the Negotiable Instruments Act, 1881, the following dates have been declared as paid public holidays for the concerned Assembly constituencies:

चरण / Phase	मतदान तिथि / Polling Date	संबंधित विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र / Concerned Assembly Constituencies
प्रथम चरण / First Phase	06 नवम्बर 2025 (गुरुवार / Thursday)	अधिसूचना में उल्लिखित निर्वाचन क्षेत्र / Constituencies as mentioned in the Notification
द्वितीय चरण / Second Phase	11 नवम्बर 2025 (मंगलवार / Tuesday)	अधिसूचना में उल्लिखित निर्वाचन क्षेत्र / Constituencies as mentioned in the Notification

अतः यह आदेश निर्गत किया जाता है कि अधिसूचना में वर्णित संबंधित विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में स्थित कार्यालयों को उपर्युक्त मतदान तिथि को बंद रखा जाएगा।

Accordingly, it is hereby ordered that offices situated within the Assembly

constituencies mentioned in the notification shall remain closed on the respective polling dates.

Digitally signed by

NIRANJAN KUMAR

Date: 04-11-2025

15:50:15

क्षेत्रीय निदेशक/Regional Director

प्रतिलिपि / Copy to:

1. क्षेत्रीय कार्यालय एवं इसके अधीनस्थ कार्यालय
Regional Office and its subordinate offices
2. सभी शाखा कार्यालय / औषधालय सह शाखा कार्यालय
All Branch Offices / Dispensary-cum-Branch Offices
3. डीन / चिकित्सा अधीक्षक, कर्मचारी राज्य बीमा निगम चिकित्सा अस्पताल सह मेडिकल कॉलेज, बिहटा, पटना
Dean / Medical Superintendent, ESIC Medical Hospital-cum-Medical College, Bihta, Patna
4. चिकित्सा अधीक्षक, कर्मचारी राज्य बीमा निगम अस्पताल, फुलवारी शरीफ, पटना
Medical Superintendent, ESIC Hospital, Phulwari Sharif, Patna
5. सूचना पट्ट एवं कार्यालय आदेश संचिका हेतु
For Notice Board and Office Order file
6. शाखा अधिकारी (ई.डी.पी.) — क्षेत्रीय कार्यालय की वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु।
Branch Officer (EDP) — for uploading on the Regional Office website.